

Mika Sarlin

Galegon kieliootti



Galegon kielioppi

Mika Sarlin

Galegon kielioppi

2012

©Mika Sarlin 2012

Valmistaja: Books on Demand GmbH, Norderstedt, Saksa.
Kustantaja: Books on Demand GmbH, Helsinki, Suomi.

ISBN: 978-952-498-583-3

SISÄLLYSLUETTELO

Galegon kielestä.....	9
Äänteet ja kirjoitus.....	11
Konsonantit.....	11
Vokaalit.....	12
Diftongit.....	13
Triftongit.....	14
Intonaatio.....	14
Aakkoset.....	15
Kirjainten ääntämys.....	15
Sanapaino ja painomerkki.....	23
Tavujako.....	25
Substantiivit.....	26
Suku.....	26
Elolliset substantiivit.....	26
Elottomat substantiivit.....	29
Luku.....	30
Epämääriinen artikkeli.....	32
Määriinen artikkeli.....	33
Adjektiivit.....	36
Adjektiivien taivutus.....	36
Adjektiivin paikka.....	39
Adjektiivin mukautuminen.....	40
Vertailumuodot.....	41
Positiivi.....	41
Komparatiivi.....	41
Superlatiivi.....	43
Absoluuttinen superlatiivi.....	43
Lukusanat.....	45
Perusluvut.....	45
Järjestysluvut.....	47
Murtoluvut.....	48
Kertaluvut.....	49
Pronominit.....	50
Persoonapronominit.....	50
Painottomien persoonapronominien järjestys ja paikka.....	51
Datiivi- ja akkusatiivimuotojen käyttö.....	56
Kaksinkertainen akkusatiivi.....	56
Kaksinkertainen datiivi.....	57

<i>Dativo de solidarade</i>	57
<i>Dativo de interese</i>	58
<i>Dativo posesivo</i>	58
<i>Interpolación</i>	58
Teitittelypronomini.....	58
Refleksiivipronominit.....	59
Possessiivipronominit.....	60
Demonstratiivipronominit.....	62
Relatiivipronominit.....	64
Interrogatiivipronominit.....	67
Indefiniittipronominit.....	69
Prepositiot.....	77
Verbit.....	88
Taivutusmuodot.....	88
Säännölliset verbit.....	88
Säännöllisten verbien oikeinkirjoitus.....	90
Vokaalivartaloiset verbit.....	91
Vartalon vokaalimuutokset.....	94
Epäsäännölliset verbit.....	96
Verbimuotojen käyttö.....	108
Persoonamuodot.....	108
Indikatiivi.....	109
Indikatiivin preesens.....	109
Indikatiivin imperfekti.....	110
Indikatiivin perfekti.....	111
Indikatiivin pluskvamperfekti.....	111
Indikatiivin futuuri.....	112
Indikatiivin menneen ajan futuuri / konditionali.....	112
Subjunktivi.....	113
Imperatiivi.....	114
Nominaalimuodot.....	115
Infinitiivi ja taipuva infinitiivi.....	115
Partisiippi.....	117
Gerundi.....	119
Refleksiiviverbit.....	119
Passiivi.....	120
Ser-passiivi.....	120
Persoonaton ja passiivinen se.....	121
Perifraasit.....	121
Adverbit.....	125
Adverbien vertailumuodot.....	128
Konjunktiot ja sivulauseet	129
Rinnastuskonjunktiot.....	129
Kopulatiiviset konjunktiot.....	129
Disjunktiiviset konjunktiot.....	129

Distributiiviset konjunktiot.....	129
Adversatiiviset konjunktiot.....	130
Sivulauseet.....	130
Nominaaliset sivulauseet (<i>että-lauseet</i>).....	130
Relatiivilauseet.....	131
Epäsuorat kysymyslauseet.....	132
Ehtolauseet.....	132
Temporaaliset konjunktiot ja sivulauseet.....	133
Kausaaliset konjunktiot ja sivulauseet.....	135
Finaaliset konjunktiot ja sivulauseet.....	135
Konsekutiiviset konjunktiot ja sivulauseet.....	136
Konsessiiviset konjunktiot ja sivulauseet.....	136
Modaaliset konjunktiot ja sivulauseet.....	137
Komparatiiviset konjunktiot ja sivulauseet.....	138
Progressiiviset sivulauseet.....	138
Kirjallisuutta.....	139

Galegon kielestä

Galego eli galician kieli on Iberian niemimaalla puhuttu romaaninen kieli, joka on läheistä sukua espanjalle ja varsinkin portugalille.

Galegoa puhutaan Espanjan luoteisosassa Galiciassa, jossa sillä on virallinen asema espanjan rinnalla. Galician 2,8 milj. asukkaasta n. 91% puhuu galegoa ja lähes kaikki ymmärtävät sitä¹. Galegoa puhutaan jonkin verran myös Asturiasin, Leónin ja Zamoran länsiosissa. Runsaan siirtolaisuuden vuoksi galegoa puhutaan myös muualla Euroopassa sekä Etelä-Amerikassa. Kaikkiaan galegonkieliä on yli 3 miljoonaa.

Kielenhuollossa ja virallisesta normista huolehtii *Real Academia Galega* sekä *Instituto da Lingua Galega*. Viralliset normit julkaistiin vuonna 1982, joten galego on standardisoituna kielenä hyvin nuori. Normeja uudistettiin viimeksi vuonna 2003. Akatemian normit käsitlevät kuitenkin lähinnä vain oikeinkirjoitusta ja muoto-oppia. Akatemian sanakirja julkaistiin vuonna 1990 (3. p. 2000, päivitettyvä versio netissä julkaistu 2012) ja Xosé Luís Regueiran ääntämässanakirja vuonna 2010. Lauseoppia Akatemia ei ole normittanut käytännössä vielä lainkaan.

Galegolla on kuitenkin pitkä historia. Muiden romaanisten kielten (mm. italia, espanja, portugali, katalaani, ranska, romania) tavoin galego on saanut alkunsa latinan kielestä, kun roomalaiset saapuivat Galiciaan 2. vuosisadalla ennen ajanlaskun alkua.

Keskiajalla galegonkielinen kirjallisuus kukoisti. Kun Iberian niemimaan eteläiset osat vallattiin takaisin muslimeiltä, keskiaikainen galegon kieli levisi etelämmäksi nykyiseen Portugalille. Vuonna 1486 Galician kuningaskunta joutui kuitenkin Espanjan kruunun vallan alle, jolloin galego jäi Galiciassa väheksytyn puhekielen asemaan. Tästä alkoivat ns. pimeät vuosisadat (*séculos escuros*). Uusi nousu alkoi vasta 1800-luvun lopulla (*Rexurdimento*), mutta sisällissota ja Francon valtaannousu vuonna 1939 keskeytti tämän kehityksen uudelleen. Francon kuoleman jälkeen (1975) olot vapautuivat ja galegon asema virallistettiin vihdoin vuonna 1981.

Espanjan valtion alueen ulkopuolella Portugalissa keskiaikainen galegon kieli sai sen sijaan kehittyä vapaasti sekä puhe- että kirjakielenä. Näin sai alkunsa portugalin kieli, eli portugali ja galego ovat syntyneet yhteisestä keskiaikaisesta kielimuodosta. Näiden kielten välinen ymmärrettävyys on hyvä vielä nykyäänkin: esim. galcialaiset europarlamentaarikot ovat

1. http://www.xunta.es/linguagalega/an_overview_of_the_galician_language

käyttäneet EU:n kokouksissa portugalin tulkkeja (galego ei ole EU:n virallinen kieli).

Monet liikkeet ja yhdistykset pitävätkin galegoa portugalin murteena. *Associação Galega da Língua* (AGAL)² julkaisi vuonna 1983 oman kielinormistonsa, joka pyrkii lähentämään galegoa portugaliin (ns. *reintegracionismo*). AGALin mielestä galego ja portugali ovat saman kielen kaksi eri muotoa. Jotkin järjestöt, kuten *Associação de Amizade Galiza-Portugal*³ ja vuonna 2008 perustettu *Academia Galega da Língua Portuguesa*⁴, käytävät kirjoituksessa portugalin normia (ns. *lusismo*). Heidän mielestään pitäisi puhua Galician portugalista samoin kuin puhutaan esim. Brasilian portugalista. Toisaalta jotkut puhuvat jopa Brasilian ja Portugalin galegosta.

Virallinen normi on kuitenkin hallitseva Galiciassa ja ainoa, jota käytetään esim. kouluissa. Portugalin opiskelu on Galiciassa hyvin vähäistä. Virallisen näkemyksen mukaan galego on itsenäinen kieli, jolla on yhteen menneisyys portugalin kanssa. Varsinkin galegon ääntäminen eroaa huomattavasti portugalista, mutta myös sanastossa ja kieliopissakin on eroja.

2. <http://www.pglngua.org/>

3. <http://www.lusografia.org/>

4. <http://www.academiacalega.org/>

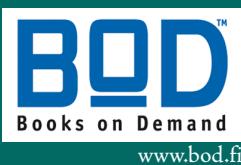
Galego eli galician kieli on Iberian niemimaalla puhuttu romaaninen kieli, joka on läheistä sukua espanjalle ja varsinkin portugalille.

Galegoa puhutaan Espanjan luoteisosassa Galiciassa, jossa sillä on virallinen asema espanjan rinnalla. Galician 2,8 milj. asukkaasta n. 91% puhuu galegoa ja lähes kaikki ymmärtävät sitä.

Galegoa puhutaan jonkin verran myös Asturiasin, Leónin ja Zamoran länsiosissa. Runsaan siirtolaisuuden vuoksi galegoa puhutaan myös muualla Euroopassa sekä Etelä-Amerikassa. Kaikkiaan galegonkielisiä on yli 3 miljoonaa.



9 789524 985833



www.bod.fi